

Zidni klima uređaj

MODELI:

NBTR-VI32-09 / NBTR-VO32-09

NBTR-VI32-12 / NBTR-VO32-12

NBTR-VI32-18 / NBTR-VO32-18

NBTR-VI32-24 / NBTR-VO32-24

Korisnički priručnik



Hrvatski

Za pravilno korištenje ovog uređaja, molimo pažljivo pročitajte priručnik i zadržite ga za buduću referencu.

Napomena: sve slike u ovom priručniku su samo shematski prikazi.

Oprez: klima uređaj koristi zapaljivo R32 rashladno sredstvo.

Bilješke: ako se klima uređajem koji koristi R32 rashladno sredstvo grubo rukuje, može doći do ozbiljnih ozljeda osoba ili okolnih predmeta.

Veličina prostora za instalaciju, korištenje, popravak i spremanje klime treba biti veća od 5m².

Rashladno sredstvo klima uređaja ne smije se puniti sa više od 1.7kg.

Ne koristite nikakve metode ubrzavanja odmrzavanja ili čišćenja smrznutih dijelova osim onih preporučenih od strane proizvođača.

Ne bušite i ne palite klima uređaj, provjerite da li cijevi klima uređaja nisu oštećene.

Klima uređaj treba biti spremlijen u sobi bez trajnog izvora vatre, npr. otvoreni plamen, uređaj sa gorućim plinom, uključena električna grijalica i slično.

Uzmite u obzir da je rashladno sredstvo bez okusa.

Spremanje klima uređaja treba spriječiti slučajno mehaničko oštećenje.

Održavanje i popravak klima uređaja koji koriste R32 rashladno sredstvo mora se izvoditi nakon što je napravljena sigurnosna provjera kako bi smanjili mogućnost od nezgode.

Klima uređaj mora biti instaliran sa poklopcom zapornog ventila.

Molimo pažljivo pročitajte upute prije instalacije, korištenja i održavanja.

Simbol	Napomena	Objašnjenje
	UPOZORENJE	Ovaj simbol prikazuje kako uređaj koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako rashladno sredstvo curi ili je izloženo vanjskom izvoru zapaljenja, postoji rizik od požara.
	OPREZ	Ovaj simbol prikazuje kako je potrebno pažljivo pročitati upute.
	OPREZ	Ovaj simbol prikazuje kako servisno osoblje treba manipulirati ovom opremo uz reference u uputama za instalaciju.
	OPREZ	Ovaj simbol prikazuje kako su dostupne informacije poput uputa za rad i instalaciju.

SIGURNOSNE MJERE

Nepravilna instalacija ili rad uz nepoštivanje sljedećih uputa može uzrokovati štetu ili ozljede kod ljudi, vlasništva itd.

UPOZORENJE	OPREZ
Ovaj simbol prikazuje mogućnost smrti ili ozbiljnih ozljeda.	Ovaj simbol prikazuje mogućnost ozljede ili oštećenja vlasništva.



Oprez. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim i osjetilnim sposobnostima ili manjom iskustva i znanja ako su nadzirana ili upućena u vezi korištenja uređaja na siguran način te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora. (Samo za AC sa CE-oznakom)

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili upućeni u vezi korištenja uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrali sa uređajem. (Osim za AC sa CE-oznakom).

Klima uređaj mora biti uzemljen. Nepravilno uzemljenje može uzrokovati električni šok. Ne povezujte žicu uzemljenja sa plinskom cijevi, vodenom cijevi, gromobranom ili telefonskom žicom

Uvijek isključite uređaj i iskopčajte napajanje kada se uređaj ne koristi duže vrijeme.

Pobrinite se da daljinski upravljač i unutarnja jedinica ne dođu u dodir s vodom ili budu prevlažni. U suprotnom mogu uzrokovati kratki spoj.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirano osoblje.

Ne isključujte prekidač napajanja za vrijeme rada ili sa mokrim rukama. Moguć električni šok.

Ne dijelite utičnicu sa drugim električnim uređajima. Moguć električni šok, čak i vatrica i eksplozija.

Uvijek isključujte uređaj i iskopčajte iz električne utičnice prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja.

Ne vucite kabel napajanja. Moguće oštećenje kabla ili ozbiljan električni šok.

Upozorenje: kanali povezani sa uređajem ne smiju sadržavati izvor zapaljenja.

Ne instalirajte klima uređaj u prostor sa zapaljivim plinom ili tekućinom. Razmak između njih treba biti više od 1m. Može uzrokovati požar ili eksploziju.

Ne koristite tekuća ili korozivna sredstva za brisanje klima uređaja niti špricati vodu ili druge tekućine. Može uzrokovati električni šok ili oštećenje uređaja.

Ne pokušavajte sami popraviti klima uređaj. Nepravilni popravci mogu uzrokovati požar ili eksploziju. Kontaktirajte kvalificirano osoblje za sve potrebe servisiranja.

Ne koristite klima uređaj za grmljavinskog nevremena. Napajanje treba biti iskopčano kako bi se spriječilo moguće oštećenje.

Ne stavljamte ruke ili bilo kakve objekte u ulaze i izlaze za zrak. Može uzrokovati ozljede ili oštećenje uređaja.

Molimo provjerite da li su instalirani nosači i stalci dovoljno čvrsti. Ukoliko su oštećeni, može doći do pada uređaja i uzrokovati ozljede.

Ne blokirajte ulaze i izlaze zraka. U suprotnom će se smanjiti kapacitet hlađenja ili grijanja ili čak uzrokovati prekid rada sustava.

Ne dozvolite da klima uređaj puše prema izvoru grijanja. U suprotnom će dovesti do nepotpunog izgaranja, tako uzrokujući otrovanje.

Uređaj treba biti instaliran u skladu sa nacionalnim propisima o ožičenju. Mora biti instaliran osigurač uzemljenja sa nazivnim kapacitetom kako bi izbjegli moguć električni šok.

Ovaj proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove.

Curenje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo sa nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje doprinosi globalnom zagrijavanju nego sredstvo sa visokim GWP, kada je ispušten u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo sa GWP 675. To znači da 1kg ovog sredstva u atmosferi utječe na globalno zagrijavanje 675 puta jače od 1 kg CO₂, u periodu od 100 godina. Nikad ne pokušavajte raditi sa sustavom rashladnog sredstva sami, niti rastavljati proizvod. Uvijek kontaktirajte profesionalno osoblje. Osigurajte da se slijedeći objekti ne nalaze ispod unutarnje jedinice:

1. Mikrovalne, pećnice i drugi vrući objekti
2. Računala i drugi elektrostatski uređaji
3. Utičnice koje se često uključuju

Zglobovi između unutarnje i vanjske jedinice ne smiju se ponovno koristiti, osim kod ponovnog paljenja cijevi.

Specifikacije za osigurače nalaze se na pločici, npr: 3.15A/250V AC, itd.

WEEE upozorenje

Ne odlažite električne uređaje kao nesortirani otpad, koristite odvojena postrojenja za odlaganje. Kontaktirajte vašu lokalnu službu za informacije vezane uz dostupne sustave za sakupljanje otpada. Ako se električni uređaji odlože na smetlišta ili u prirodu, opasne supstance mogu propuštati u podzemne vode te ući u hranidbeni lanac, šteteći vašem zdravlju i dobrobiti. Kada mijenjate stare uređaje novima, dobavljač je zakonski obvezan preuzeti vaš star uređaj za odlaganje najmanje besplatno.

 **OPREZ** Ne otvarajte prozore i vrata na duže vrijeme kod rada klima uređaja. U suprotnom će pasti kapacitet hlađenja ili grijanja.

Ne stajati na vanjskoj jedinici ili smještati objekte na nju. Može doći do osobne štete ili oštećenja uređaja.

Ne koristite klima uređaj u druge svrhe, npr. Sušenje rublja, održavanje hrane itd.

Ne primjenjujte hladan zrak na tijelu duže vrijeme. To će smanjiti vaše fizičke mogućnosti i uzrokovati probleme sa zdravljem.

Postavite prikladnu temperaturu. Preporuča se ne prevelika razlika između unutarnje i vanjske temperature. Pravilne postavke temperature mogu spriječiti gubitak električne energije.

Ako vaš klima uređaj nije opremljen kablom napajanja i utikačem, potrebno je instalirati protueksploziski svepolni prekidač (RCD) u fiksnom ožičenju, a udaljenost između kontakata ne smije biti najmanje 3.0 mm.

Strujni krug napajanja treba imati zaštitnik curenja i prekidač čiji kapacitet mora biti više od 1.5x veći od maksimalne struje.

Više vezano uz instalaciju klima uređaja, molimo provjerite na dalnjim paragrafima priručnika.

NAPOMENE VEZANE UZ KORIŠTENJE

Uvjeti zbog kojih klima uređaj ne može normalno raditi

Unutar temperaturnog raspona navedenog u tablici niže, klima uređaj može prestati raditi te se mogu pojaviti druge promjene.

Hlađenje	Vanjska	>43°C (T1) >52°C (T3)
	Unutarnja	<18°C
Grijanje	Vanjska	>24°C
		<-7°C
	Unutarnja	>27°C

Kada je temperatura previsoka, klima uređaj može aktivirati automatsku zaštitu uređaja, tako da se klima uređaj mogao isključiti.

Kada je temperatura preniska, izmjenjivač topline klima uređaja može se smrzavati, što može dovesti do kapanja vode ili drugog problema.

U dugotrajnom hlađenju ili odvlaživanju sa relativnom vlažnosti preko 80% (vrata i prozori su otvoreni), može doći do kondenzacije vode ili kapanja blizu izlaza zraka.

T1 i T3 se odnose na ISO 5151.

Napomene vezane uz grijanje

Ventilator unutarnje jedinice neće odmah početi raditi nakon što je grijanje pokrenuto kako bi sprječio puhanje hladnog zraka.

Kada je vani hladno i vlažno, unutarnja jedinica će razviti led na izmjenjivaču topline što će povećati kapacitet grijanja. Zatim će klima uređaj pokrenuti funkciju odmrzavanja.

Za vrijeme odmrzavanja, klima uređaj će prestati grijati na 5 do 12 minuta.

Za vrijeme odmrzavanja može se pojaviti para iz vanjske jedinice. To se ne smatra kvarom, već je rezultat brzog odmrzavanja.

Grijanje će se nastaviti nakon završetka odmrzavanja.

Napomene za isključivanje

Kada je klima uređaj isključen, glavni kontroler će automatski odlučiti da li treba odmah stati nakon rada od nekoliko sekundi sa nižom frekvencijom i brzinom ventilatora.

Postupak u slučaju nužde

Ako je kontroler izgubljen ili slomljen, koristite gumb za prisilno isključenje za upravljanje klima uređajem.

Ako je ovaj gumb pritisnut kada je uređaj isključen, klima uređaj će raditi u Auto načinu rada.

Ako je ovaj gumb pritisnut kada je uređaj uključen, klima uređaj će prestati raditi.

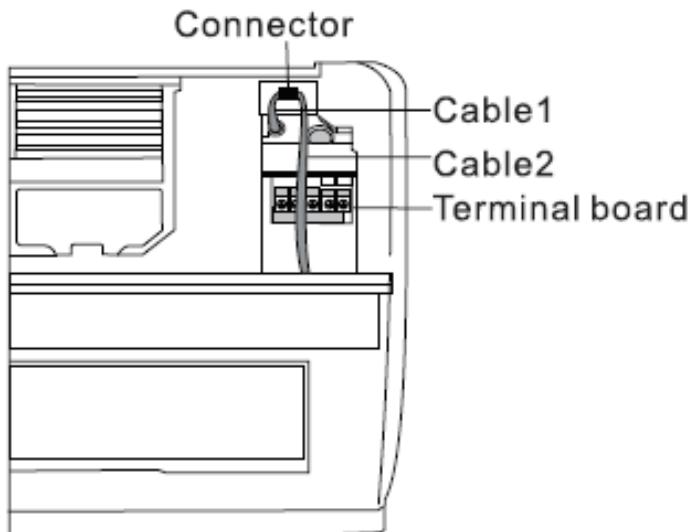
Podešavanje usmjerenja zraka

1. Koristite gume za pomicanje gore-dolje i lijevo-desno za podešavanje smjera puhanja zraka. Za više detalja provjerite priručnik za daljinski upravljač.
2. Kod modela bez pomicanja lijevo-desno, krilca se trebaju pomaknuti ručno.

Napomena: pomaknite krilca prije rada uređaja, kako ne biste ozlijedili prste. Nikad ne smještajte ruke u otvore ili izlaze zraka kada klima uređaj radi.

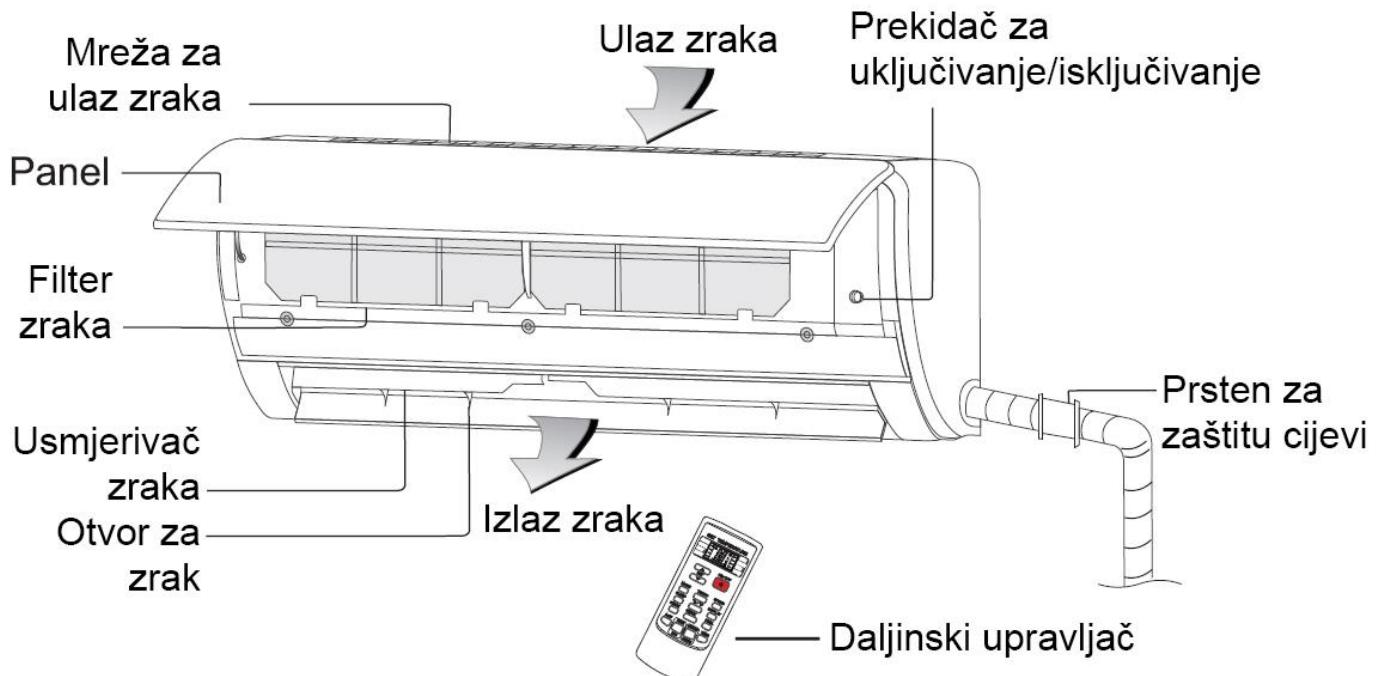
Posebne napomene

1. Otvorite prednji panel unutarnje jedinice.
2. Konektori (kao na slici) ne smiju dodirivati ploču terminala, te su smješteni kao što je prikazano na slici.

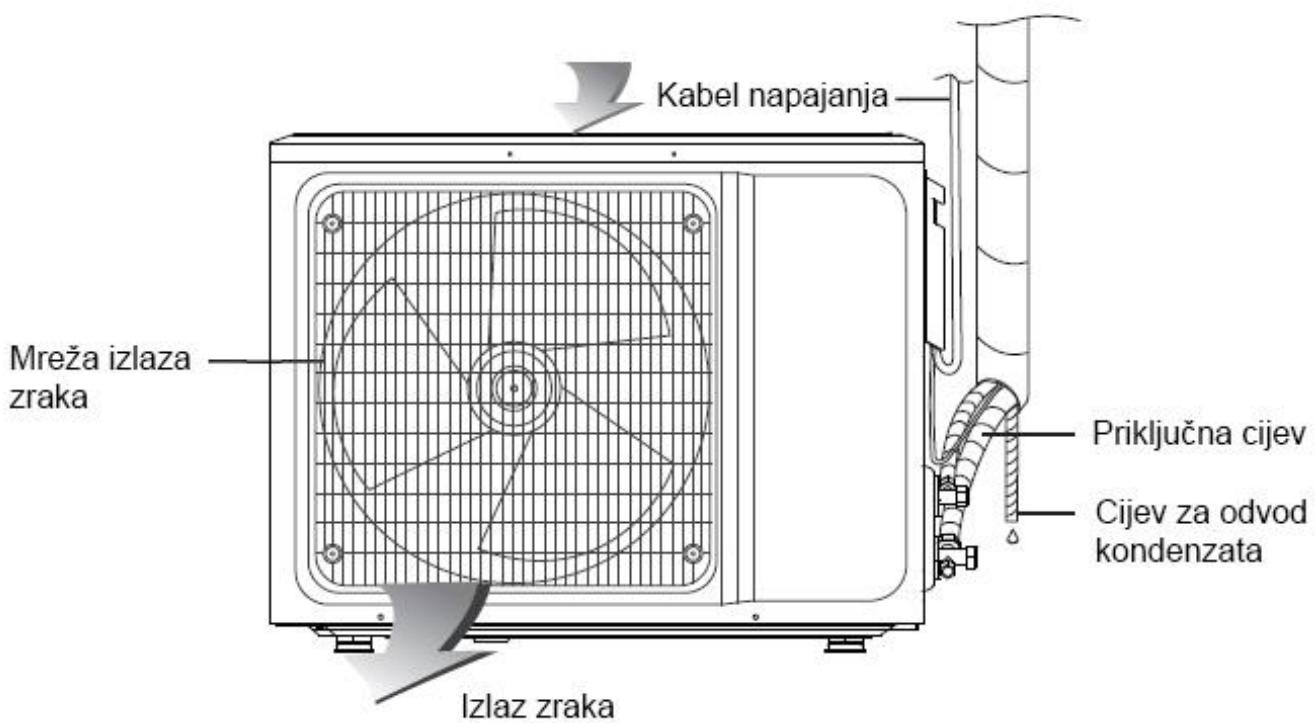


NAZIVI POJEDINIХ DIJELOVA

Unutarnja jedinica



Vanjska jedinica



Napomena: sve slike u ovom priručniku su shematski dijagrami, provjerite stvarni izgled. Priklučak, WIFI funkcija, Negative-ion funkcija te funkcija vertikalnog i horizontalnog puhanja su proizvoljne, stvarni uređaj može se razlikovati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Upozorenje. Prije čišćenja klima uređaja, obavezno isključiti i iskopčati uređaj, mora biti isključen najmanje 5 minuta, u suprotnom postoji rizik od električnog šoka.

Ne možiti klima uređaj, može doći do električnog šoka. Ne ispirite klima uređaj ni u kom slučaju.

Agresivne tekućine kao što su razrjeđivač ili benzin će oštetiti kućište klima uređaja, stoga čistite klima uređaj samo mekanom suhom krpom i krpom navlaženom neutralnim deterdžentom.

U razdoblju korištenja, vodite brigu o redovitom čišćenju filtera, kako bi spriječili pokrivanje prašinom koja može utjecati na efektivnost rada. Ako je servisno okruženje klima uređaja prašnjavo, prikladno povećajte učestalost čišćenja. Nakon uklanjanja filtera, ne dirajte dijelove unutarnje jedinice prstima i ne koristite silu, kako ne biste oštetili cijevi rashladnog sredstva.

Čišćenje panela

Kada je panel unutarnje jedinice uprljan, očistite ga nježno sa krpom koristeći mlaku vodu ispod 40°C i ne uklanjajte panel za vrijeme čišćenja.

ČIŠĆENJE FILTERA ZRAKA

Uklanjanje filtera zraka

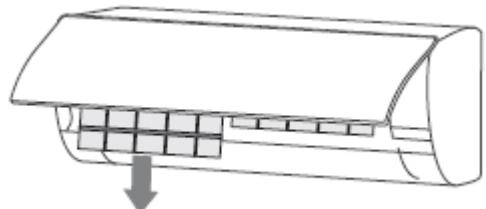
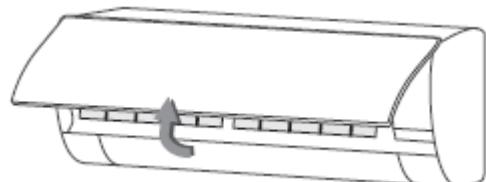
1. Koristite obje ruke za otvaranje panela i kutu sa obje strane panela u skladu sa smjerom strelica.
2. Otpustite filter zraka iz pretinca i uklonite ga.

Čišćenje filtera zraka

Koristite usisavač ili vodu za ispiranje filtera, a ako je filter vrlo prljav (npr. masna prašina), očistite toplom vodom (ispod 45°C) sa otopljenim blagim deterdžentom, zatim postavite filter u sjenu kako bi se osušio na zraku.

Montiranje filtera

Ponovno postavite osušeni filter u suprotnom redoslijedu od uklanjanja, zatim zatvorite i zaključajte panel.



Provjere prije korištenja

1. Provjerite da li nisu blokirani ulazi i izlazi zraka na klima uređaju.
2. Provjerite da li postoji blokada kod izlaza cijevi za kondenzat i odmah uklonite ako postoji.
3. Provjerite da li je žica uzemljenja pravilno uzemljena.
4. Provjerite da li su postavljene baterije u daljinski upravljač i da li su dovoljno pune.
5. Provjerite da li postoji oštećenje na nosačima vanjske jedinice, ako postoji, molimo kontaktirajte lokalni servisni centar.

Održavanje nakon korištenja

1. Odspojite napajanje klima uređaja, isključite prekidač napajanja i uklonite baterije iz daljinskog upravljača.
2. Očistite filter i tijelo uređaja.
3. Uklonite prašinu i ostatke s vanjske jedinice.
4. Provjerite da li postoji oštećenje na nosačima vanjske jedinice, kontaktirajte servisni centar ako oštećenje postoji.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

 **Oprez.** Ne popravljajte klima uređaj sami jer nepravilno održavanje može uzrokovati električni šok, vatru ili eksploziju, molimo kontaktirajte ovlašteni servisni centar i neka profesionalci izvrše održavanje, provjerite slijedeće stavke prije kontaktiranja zbog održavanja kako biste uštedili vrijeme i novac.

Problem	Rješavanje
Klima uređaj ne radi	<ul style="list-style-type: none">• Moguć nestanak struje – pričekajte do povratka struje• Utikač napajanja nije čvrsto uštekan u utičnicu – čvrsto uštekajte utikač• Osigurač je izgorio – zamijenite osigurač• Nije dostignut podešeni rad timera – pričekajte ili isključite timer
Klima uređaj ne može se pokrenuti nakon ponovnog uključivanja, nakon što je isključen	<ul style="list-style-type: none">• Ako je klima uređaj uključen odmah nakon isključivanja, prekidač odgode će odgoditi rad na 3 do 5 minuta
Klima uređaj prestaje raditi nakon što neko vrijeme radi	<ul style="list-style-type: none">• Možda je dosegnuta postavljena temperatura – normalna funkcija• Možda je u procesu odmrzavanja – nakon odmrzavanja će automatski početi ponovno raditi• Uključen je timer za isključenje – ako želite nastaviti korištenje, molimo ponovno uključite klima uređaj
Zrak puše iz klima, no efekt hlađenja/grijanja je slab	<ul style="list-style-type: none">• Pretjerano skupljanje prašine na filteru, blokiran ulaz i izlaz zraka i premalen kut krilaca utječu na efekt hlađenja i grijanja – očistite filter, uklonite prepreke na ulazu i izlazu zraka regulirajte kut krilaca.• Slabo hlađenje i grijanje uzrokovano otvorenim vratima i prozorima, te nezatvorenim ispušnim ventilatorom – molimo zatvorite vrata, prozore, ispušni ventilator itd.• Pomoćna funkcija grijanja nije uključena kod grijanja, što može dovesti do slabog efekta grijanja. – Uključite pomoćnu funkciju grijanja (samo kod modela sa pomoćnom funkcijom grijanja)• Postavljen krivi način rada, temperatura i brzina puhanja nisu prikladni. – molimo ponovno odaberite način rada i postavite prikladnu temperaturu i brzinu puhanja.

Unutarnja jedinica ispuhuje neugodan miris	<ul style="list-style-type: none"> Sam klima uređaj nema neželjenih mirisa. Ako postoji neugodan miris, može biti rezultat nakupljanja neugodnih mirisa u okolini. – Očistite filter zraka ili aktivirajte funkciju čišćenja.
Javlja se zvuk tekuće vode za vrijeme rada klima uređaja	<ul style="list-style-type: none"> Kada pokrenete ili zaustavite klima uređaj te kada se kompresor pokrene ili stane za vrijeme rada, ponekad se pojavi „šištanje“, što se čuje kao tekuća voda. – Ovo je zvuk rashladnog sredstva, ne problem u radu.
Čuje se blagi „klik“ zvuk kod uključivanja ili isključivanja	<ul style="list-style-type: none"> Zbog promjena u temperaturi, panel i ostali dijelovi će se stezati, stvarajući zvuk ili trenje – ovo je normalna pojava.
Unutarnja jedinica stvara čudne zvukove	<ul style="list-style-type: none"> Zvuk ventilatora ili releja kompresora koji se uključuje ili isključuje. Kada se pokrene ili zaustavi odmrzavanje, čuti će se zvuk – javlja se zbog toka rashladnog sredstva u suprotnom smjeru, što je normalna pojava. Prevelika akumulacija prašine na filteru zraka unutarnje jedinice može uzrokovati promjene u zvuku rada – očistite filter zraka. Prejak zvuk kada je uključeno „Snažno puhanje“ – normalna pojava, ako se osjećate nelagodno, molimo isključite značajku „Snažno puhanje“.
Kapljice vode na površini unutarnje jedinice	<ul style="list-style-type: none"> Kada je vlažnost u prostoriji visoka, kapljice vode će se sakupljati oko izlaza zraka ili panela itd. – normalna fizikalna pojava. Dugotrajno hlađene u otvorenom prostoru stvara kapljice vode – zatvorite vrata i prozore. Premali otvor krilaca za zrak može rezultirati kapljicama vode na ulazu zraka – povećajte kut krilaca za zrak
Za vrijeme hlađenja, unutarnja jedinica katkad ispuhuje maglu	<ul style="list-style-type: none"> Može se javiti kada su unutarnja temperatura i vlažnost visoki – javlja se zbog brzog i snažnog hlađenja zraka u prostoriji. Nakon nekog vremena rada, unutarnja temperatura i vlažnost će se smanjiti i magla će nestati.

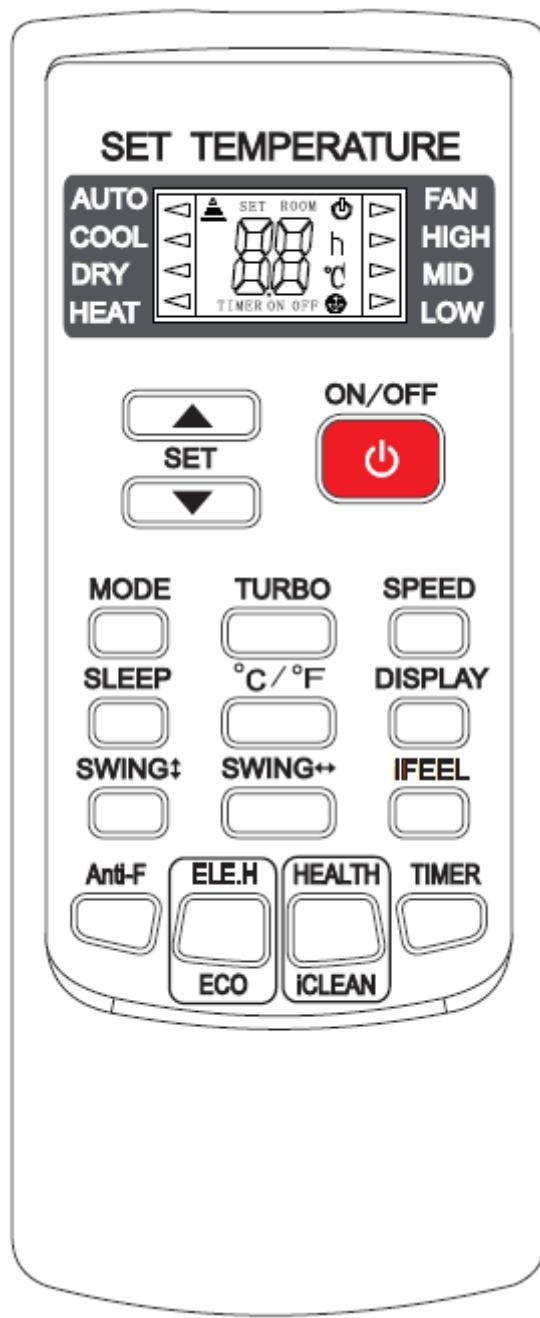


Odmah prekinite sve funkcije i isključite napajanje i kontaktirajte lokalni servisni centar u slijedećim situacijama.

- Snažan i težak zvuk ili bilo kakav snažan miris tijekom rada.
- Nenormalno grijanje kabla napajanja i utikača.
- Uređaj i daljinski upravljač sadrže nečistoće ili vodu.
- Osigurač ili sklopka se često isključuju.

Sve slike u priručniku su u svrhu objašnjenja. Stvaran izgled proizvoda može se razlikovati. Dizajn i specifikacije su podložni promjenama bez prethodne napomene zbog konstantnog poboljšanja proizvoda.

UPUTE ZA DALJINSKI UPRAVLJAČ



Pažljivo pročitajte ove upute za sigurno i pravilno korištenje klima uređaja.

Čuvajte upute za moguću kasniju referencu.

MJERE OPREZA

Prije prvog korištenja daljinskog upravljača, umetnите baterije sa pravilno okrenutim polovima. Osigurajte da je daljinski upravljač usmjeren prema prozorčiću za prijem signala, da ne postoje prepreke u međuprostoru i da udaljenost od klima uređaja nije veća od 8m.

Ne dozvoljavajte da daljinski upravljač padne, ne bacajte upravljač.

Ne dozvoliti dodir s tekućinama. Ne izlažite upravljač suncu ili visokoj temperaturi.

Ako daljinski upravljač ne radi normalno, uklonite baterije na 30 sekundi i ponovno umetnите.

Ako to ne popravi problem, zamijenite baterije.

Kod zamjene baterija, ne mijesajte stare i nove baterije ili baterije različitog tipa, što može uzrokovati kvar daljinskog upravljača.

Ako nećete koristiti upravljač duže vrijeme, uklonite baterije, jer bi curenje baterija moglo oštetiti daljinski upravljač. Pravilo odložite stare baterije.

Napomena:

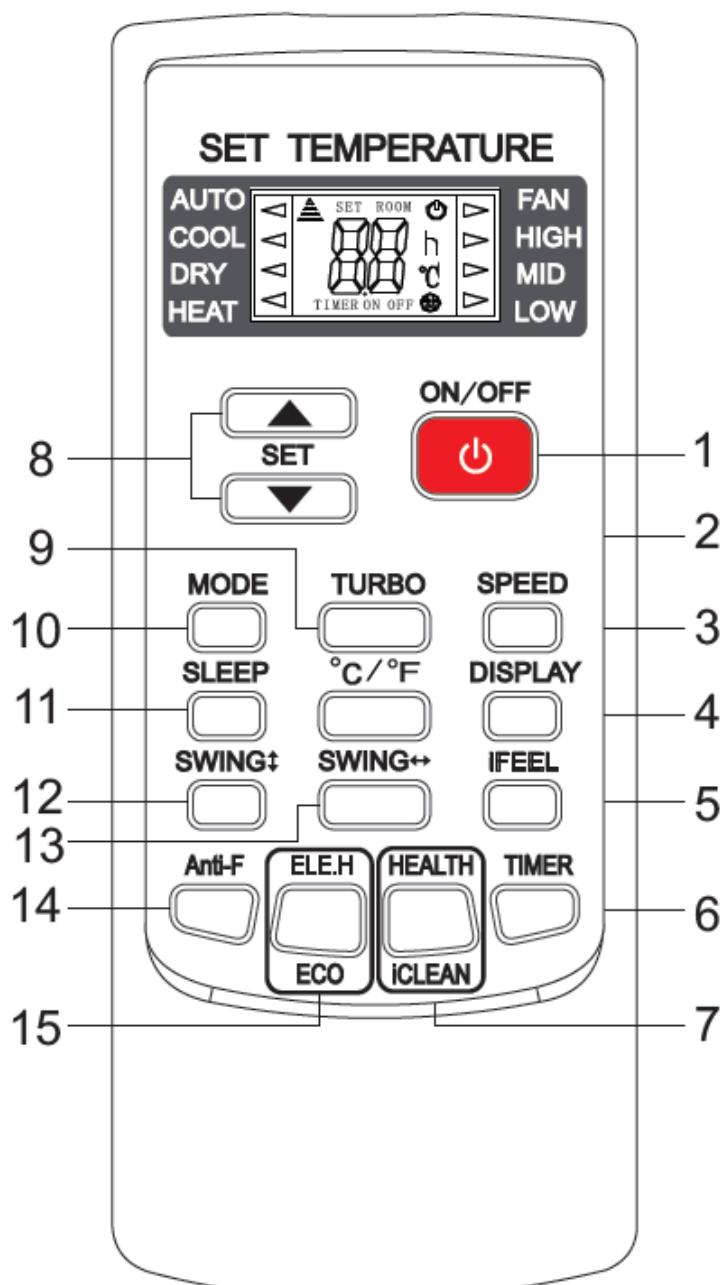
1. Ovo je univerzalni daljinski upravljač koji nudi sve funkcije gumba. Molimo da razumijete kako neki gumbi neće funkcionirati, što ovisi o konkretnom klima uređaju koji ste kupili. (ako neka funkcija nije dostupna kod klima uređaja, pritisak određenog gumba neće dati rezultat).
2. HEAT i ELE.H funkcije nisu dostupne kod uređaja za hlađenje, stoga ovi gumbi neće raditi.

OPIS GUMBA

Napomena: na daljinskom upravljaču su prikazani svi simboli, a za vrijeme rada samo oni koji odgovaraju trenutnom radu.

1. **ON/OFF** – pritisnite za uključivanje/isključivanje klima uređaja. To će ujedno poništiti trenutne postavke tajmera i SLEEP postavke.
2. **°C/°F** – pritisnite ovaj gumb za postavljanje prikaza temperature u Fahrenheitima. „°C“ se neće prikazivati na zaslonu upravljača. Početni prikaz je u Celzijusima.

Napomena: prikaz temperature u °F nije dostupan za neke modele. Kada je temperatura prikazana u °F na daljinskom upravljaču, može biti prikazana u Celzijusima na klima uređaju, što neće utjecati na funkciju i rad.



3. SPEED - pritisnite ovaj gumb za odabir brzine ventilatora kako slijedi:

→ Low → Mid → High → Auto →

Napomena: AUTO brzina ventilatora nije dostupna u FAN načinu rada.

- 4. DISPLAY** – pritisnite ovaj gumb za uključivanje/isključivanje zaslona. Ova funkcija prikladna je za korisnike koji ne vole spavati sa pozadinskim svijetлом.
- 5. iFEEL** – pritisnite ovaj gumb za postavljanje prikazane temperature na daljinskom upravljaču na ambijentalnu temperaturu, ponovno pritisnite gumb za postavljanje zadane temperature.
- 6. TIMER** – sa uključenim uređajem, pritisnite ovaj gumb za postavljanje OFF tajmera (isključivanje klime), ili kada je klima isključena, pritisnite za postavljane ON tajmera (uključivanje klime).

- Pritisnite gumb jednom, ON(OFF) će svjetlucati. Pritisnite ▲ ili ▼ i odaberite nakon koliko sati će se uređaj uključiti/isključiti, sa intervalima od pola sata ako je manje od 10h, ili sa intervalima od 1h ako je više od 10h, u rasponu od 0.5 do 24h.
- Pritisnite ponovno za potvrdu postavke, ON(OFF) će prestati svjetlucati.
- Ako gumb timera nije pritisnut duže od 10 sekundi nakon što je ON(OFF) ikona počela svjetlucati, timer će izaći iz postavki.
- Ako je postavka timera potvrđena, ponovni pritisak gumba će je poništiti.

Napomena: kada je postavljen timer ON, sve funkcije gumba (osim SLEEP, DISPLAY iFEEL ne mogu biti podešene) vrijede i dalje i kada se klima uređaj uključi, klima uređaj će raditi prema zadanim postavkama.



7. Ovaj gumb ima dvije funkcije.

- a. **HEALTH** – pritisnite ovaj gumb dok je klima uređaj uključen za aktivaciju funkcija vezanih uz zdravlje, kao što su negativni ioni, elektrostatsko taloženje, uklanjanje PM2.5 itd. ovisno o mogućnostima svakog modela klima uređaja.
Pritisnite ponovno za deaktivaciju HEALTH funkcije.
 - b. **iCLEAN** – pritisnite ovaj gumb kada je klima uređaj isključen, daljinski upravljač će prikazivati „CL“ a klima uređaj će automatski očistiti prašinu sa isparivača i isušiti ga, u svrhu povećanja efikasnosti hlađenja i grijanja.
iCLEAN funkcija radi oko 30 minuta, ako se tijekom tog perioda klima uređaj uključi pomoću daljinskog upravljača ili se gumb ponovno pritisne, iCLEAN će se deaktivirati.
8. ▲ ili ▼ – svaki put kada pritisnete strelice, temperatura će se povećati/smanjiti za jedan stupanj.

Napomena: temperatura se ne može podešavati u AUTO ili FAN načinu rada.

- 9. TURBO** – pritisnite ovaj gumb samo u COOL ili HEAT načinu rada za uključivanje ili isključivanje brzog hlađenja ili grijanja.
Kada je TURBO uključen, brzina puhanja je postavljena na HIGH. Kada je TURBO isključen, brzina puhanja vraća se na prethodnu postavku.

10.MODE – pritiskom ovog gumba, možete odabrati način rada kako slijedi:

→AUTO→COOL→DRY→HEAT→FAN→

Napomena: HEAT način rada nije dostupan kod uređaja za hlađenje.

11. SLEEP – pritisnite ovaj gumb za početak načina za spavanje, iz kojeg će klima uređaj izaći nakon 10 sati kontinuiranog rada i vratiti se u prethodni način rada.

Napomena: SLEEP funkcija ne može se aktivirati u FAN načinu rada.

12. SWING ↑ - pritisnite ovaj gumb za aktiviranje pomicanja krilaca gore-dolje, pritisnite ponovno za fiksiranje pozicije krilca.

13. SWING ↔ – pritisnite ovaj gumb za aktiviranje pomicanja krilaca lijevo-desno, pritisnite ponovno za fiksiranje pozicije krilca.

14. Anti-F – ova funkcija radi kada je uređaj isključen daljinskim upravljačem u COOL, DRY ili AUTO načinu rada. Raditi će u HEAT načinu rada (FAN način za uređaje samo sa hlađenjem), sa intervalima rada ventilatora sa slabim puhanjem 3 minute prije prekida, kako bi se uklonila vlaga u isparivaču, kako bi se na taj način spriječio loš miris po pljesni. Ova funkcija nije tvornički postavljena. Možete je postaviti ili prekinuti u bilo koje vrijeme kako slijedi: kada su klima uređaj i daljinski upravljač isključeni, usmjerite daljinski upravljač prema klima uređaju i pritisnite „Anti-F“ gumb jednom, zvučni signal oglasiti će se 5 puta nakon 5 puta, indicirajući da je ova funkcija postavljena. Kada je funkcija postavljena, ostaje aktivna osim kada se uređaj isključi ili je prekinuta.

Za prekid Anti-F funkcije:

- Isključite uređaj
- Sa isključenom jedinicom i daljinskim upravljačem, usmjerite daljinski upravljač prema klima uređaju i pritisnite gumb jednom, zvučni signal će se oglasiti 3 puta, nakon 5 puta, indicirajući da je funkcija poništена.

Napomena: sa aktiviranim Anti-F, preporuča se ne uključivati klima uređaj prije nego se u potpunosti isključi.

Anti-F funkcija neće raditi kada je postavljen OFF tajmer.



15. Ovaj gumb ima dvije funkcije.

- ELE.H** – ako ovaj gumb pritisnete u HEAT načinu rada, električno grijanje će biti uključeno/isključeno.
- ECO** – ako pritisnete ovaj gumb u COOL načinu rada, uređaj će pokrenuti ECO način rada koji troši najmanje električne energije i automatski izaći iz ovog načina rada nakon 8 sati.

Promjena načina rada ili isključivanje će automatski prekinuti ECO funkciju.

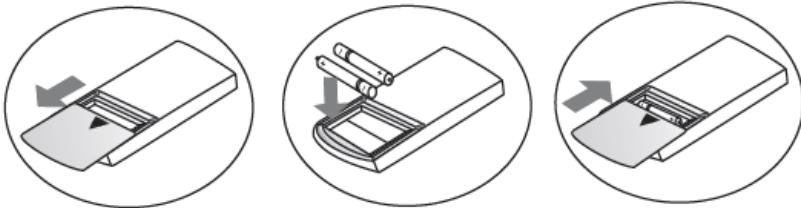
Pritisnite ECO gumb u ECO načinu rada kako bi prekinuli ovaj način rada.

Napomena: ECO način rada radi samo kod uređaja sa inverterom.

KORIŠTENJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Postavljanje baterija

1. Povucite i otvorite poklopac u smjeru na slici.
2. Umetnute dvije nove baterije (7#) i smjestite sa pravilno usmjerenim polovima.
3. Vratite poklopac.



AUTOMATSKI NAČIN RADA

1. Pritisnite gumb „MODE“, odaberite automatski način rada.
2. Pritiskom „SPEED“ gumba, možete birati brzinu ventilatora između LOW, MID, HIGH, AUTO
3. Pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj počinje raditi.
4. Ponovno pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj se gasi.

Napomena: u načinu rada FAN, postavljena temperatura nema utjecaj.

NAČIN RADA HLAĐENJE/GRIJANJE

1. Pritisnite gumb „MODE“, odaberite hlađenje ili grijanje (cooling/heating).
2. Pritiskom na gume ▲ ili ▼, postavite željenu temperaturu u rasponu od 16C do 32C, zaslon prikazuje promjenu.
3. Pritiskom gumba „SPEED“, odaberite brzinu ventilatora između LOW, MID, HIGH, AUTO
4. Pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj počinje raditi.
5. Ponovno pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj se gasi.

Napomena: tip hladan zrak nema funkciju grijanja.

NAČIN RADA VENTILACIJA

1. Pritisnite gumb „MODE“, odaberite način rada ventilacije.
2. Pritiskom „SPEED“ gumba, možete birati brzinu ventilatora LOW, MID, HIGH, AUTO
3. Pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj počinje raditi.
4. Ponovno pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj se gasi.

Napomena: kada je u načinu rada ventilacija, postavljena temperatura nema utjecaja.

NAČIN RADA DRY (odvlaživanje zraka)

1. Pritisnite gumb „MODE“, odaberite način rada za odvlaživanje.
2. Pritiskom na gume ▲ ili ▼, postavite željenu temperaturu u rasponu od 16C do 32C, zaslon prikazuje promjenu .
3. Pritiskom gumba „SPEED“, odaberite brzinu ventilatora između LOW, MID, HIGH, AUTO
4. Pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj počinje raditi.
5. Ponovno pritisnite ON/OFF gumb, klima uređaj se gasi.

FUNCIJA POZADINSKOG SVJETLA (za daljinske upravljače sa ovom funkcijom): daljinski upravljač ima ugrađeno pozadinsko svjetlo koje se može uključiti pritiskom bilo kojeg gumba za osvjetljene za vrijeme korištenja u mraku. Pozadinsko svjetlo se automatski isključuje ako nema promjene 10 sekundi.

INFORMACIJSKI LIST

name or trademark	Ime ili zaštitni znak	NOBU	NOBU	NOBU	NOBU	NOBU
indoor model	Model unutarnjeg uređaja	NBTR-VI32-09	NBTR-VI32-12	NBTR-VI32-18	NBTR-VI32-24	NBTR-VI32-24
outdoor model	Model vanjskog uređaja	NBTR-VO32-09	NBTR-VO32-12	NBTR-VO32-18	NBTR-VO32-24	NBTR-VO32-24
Sound power level at standard rating conditions indoor/outdoor	Jačina zvuka pri standardnim uvjetima(unutarnja/vanjska jed.)	[dB(A)] 57/61	53/59	58/64	60/65	60/65
Refrigerant type	Rashladno sredstvo	R32	R32	R32	R32	R32
GWP*	GWP*	675	675	675	675	675
SEER	SEER	6.15	6.1	6.57	6.89	6.89
Energy efficiency class in cooling	Klasa energetske učinkovitosti pri hlađenju	A++	A++	A++	A++	A++
Annual electricity consumption in cooling**	Godišnja potrošnja energije pri hlađenju**	[kWh/y] 149	184	283	341	341
Design load in cooling mode (Pdesign)	Predviđeno opterećenje pri hlađenju (P dizajn)	[kW] 2.6	3.2	5.3	6.7	6.7
SCOP (average heating season)	SCOP (prosječna sezona grijanja)	4.1	4.07	4.02	4.11	4.11
Energy efficiency class in heating (average season)	Klasa energetske učinkovitosti pri grijanju (prosječna sezona)	A+	A+	A+	A+	A+
Annual electricity consumption in heating (average season)**	Godišnja potrošnja energije pri grijanju (prosječna sezona)**	[kWh/y] 752	826	1535	1940	1940
Warmer heating season	Toplja sezona grijanja	-	-	-	-	-
Colder heating season	Hladnija sezona grijanja	-	-	-	-	-
Design load in heating mode (Pdesign)	Predviđeno opterećenje pri grijanju (P dizajn)	[kW] 2.2	2.4	4.4	5.7	5.7
Declared capacity at reference design condition (heating average season)	Deklarirani kapacitet u predviđenim uvjetima rada (prosječna sezona grijanja)	[kW] -	-	-	-	-
Back up heating capacity at reference design condition (heating average season)	Kapacitet pomoćnog sustava grijanja u predviđenim uvjetima rada (prosječna sezona grijanja)	[kW] -	-	-	-	-

* Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [675]. This means that if 1kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [675] times higher than 1kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional

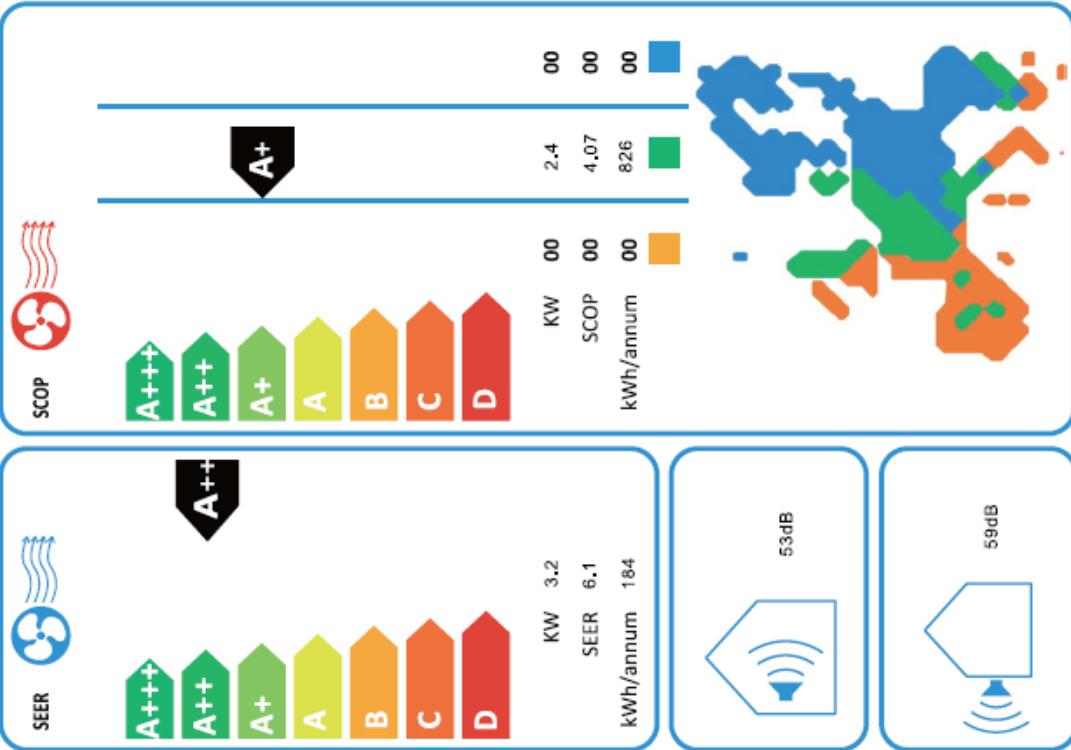
* Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu, rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWP-om od [675] To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio [675] puta veći od utjecaja 1 kg CO₂ tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi kakve zahvate na rashladnom krugu, niti rastavljati proizvodi i za uvijek zovite stručnjaka.

**Potrošnja energije »XYZ« kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.



NBTR-VI32-12
NBTR-VO32-12

NOBU



JAMSTVENI LIST

Zahvaljujemo na povjerenu i kupnji NOBU klima uređaja. Jamstvo na Vaš uređaj traje 5 godina, a uvjetovano je redovnim godišnjim servisom.

PODACI O UREĐAJU

NAZIV I MODEL UREĐAJA:	SERIJSKI BROJ:
BROJ RAČUNA:	DATUM PRODAJE:
POTPIS, PEČAT I TELEFON PRODAVATELJA/INSTALATERA:	

EVIDENCIJA REDOVNIH SERVISA *uredna ovjera je uvjet za 5 godišnje jamstvo

Datum redovnog servisa	Napomena	Ovjera ovlaštenog servisera

EVIDENCIJA POPRAVAKA UNUTAR JAMSTVA

Datum zaprimanja uređaja	Datum popravka	Ovjera servisa

Uvjeti jamstva

RONIS jamči besplatan popravak u slučaju neispravnosti i nepravilnog funkcioniranja u uvjetima normalne uporabe klima uređaja u roku od 5 godina za kompresor I 5 godina za elektroničke I mehaničke dijelove, za sve NOBU klima uređaje (9.000 – 60.000 Btu/h).

Jamstvo na proizvod teče od datuma kupnje, a kao dokaz o datumu kupnje, uz popunjeno i ovjerenjamstveni list, potrebno je priložiti i dokaz o kupnji (npr. Račun). Da bi ostvarili jamstvo, potrebno je svake godine napraviti preventivni servis od strane ovlaštenog NOBU servisa.

Jamstvo se odnosi se samo na materijalne nedostatke i neispravnosti. Imajte na umu da potrošna roba, kao što su baterije nisu uključene u jamstvo.

Jamstvo ne pokriva slijedeće situacije:

- Kvarovi uzrokovani intervencijom neovlaštenog osoblja
- Neispravna ugradnja, pogrešno rukovanje ili oštećenje uređaja
- Situacije u kojima proizvođač nema nikakvu odgovornost (velika promjena u naponu izvan specifikacija uređaja, itd.).
- Pogrešno, loše ili nedovoljno održavanje
- NOBU nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovana egzogenim (vanjskim) čimbenicima kao što je uporaba koja nije u skladu s uputama proizvođača, spajanje u utičnicu za uzemljenje bez uzemljenja itd.
- Ako je utikač odrezan sa žice za napajanje, jamstvo pokriva neispravnosti ili oštećenja uzrokovana isključivo od proizvođača ili od neispravnih elemenata.
- U slučaju fizičkog oštećenja uređaja, javite se na prodajno mjesto na kojem ste kupili uređaj

Troškovi prijevoza od i do tehničkog odjela i vjerovatna osiguranja jedinica su pod izborom kupca i odgovornosti.

Podaci o uvozniku:

RONIS d.o.o., Josipa Kozarca 1/A, HR-40000 Čakovec
email: inventor@ronis.hr

OVLAŠTENI SERVIS: Supra Mea d.o.o. Maksimirска 129, Zagreb (centrala), tel: 01 2316 086,
e-mail: inventor@supra-mea.hr